

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.

BUREAU VAN DIT BLAD

Waterkant No 4, Overzijde.

DRUKKER: B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Alzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 7½ cts.



## Onze Begrooting

IN DEN

### Kolonialen Raad.

Meer dan ooit gevoelen wij in deze moderne tijden, nu de mensch zwoegt en slaapt in den strijd om het bestaan, nu s'menschen hart vol is met aardse zorgen voor het stoffelijk lichaam, dat ons hart dikwerf woest en ledig blijft aan hemelsche gedachten.

Op dezen Pinksterdag zendt de goede God ons opnieuw een straal van zijn Goddelijk Licht om onze duisternis te verlichten, en onze ziel te trekken naar de heldere bron van eeuwige klaarheid, waaraan ons dorstig hart zich gretig laven kan. Laat de Scheppende Kracht, de Geest Gods dan komen in onze ziel om haar aanschijs te vernieuwen.

Gevoelen wij goed, hoe arm wij zijn zonder God, hoe droef zonder dezen Trooster, hoe moede en lusteloos zonder deze zoete Verkwikking?

Bij al ons werken vinden wij slechts rust in God, bij Hem koelte onder de verschroeiende hitte onzer hartstochten. God alleen kan ons waarlijk troosten, als wij innig bedroefd zijn en weenen. Dat dit Zalige Licht, de H. Geest Gods, dan stroomde in het binnenste onzer harten en ons slafelijk leven verheffen tot een verdienstvolle voorbereiding van berouw en boete met vertrouwvolle hoop op uitdijging en vergeving onzer zondenscheit.

Wat zouden wij zijn zonder de alles-bezielende Kracht Gods! In eigen zwakheid teruggevalen zou de geest als ondergaan in het stof en door het vleesch beheerscht worden; de aarde, en al wat vergankelijk is en ijdelheid, zou onze ziel gevangen houden; wij zouden vergeten, dat wij zijn van hemelschen oorsprong en van een goddelijk geslacht. Dat het heilig Pinkstervuur onze zielen louterde, wasche wat besmeurd is, besproei wat dor, geneze wat wond is.

De H. Geest buige onze hardnekkige onbuigzaamheid. Reeds zo lang heeft God ons gezocht, reeds zo lang liggen wij als begraven onder aardse zorgen, zonder ooit te denken aan den Hemel, aan de bestemming onzer onsterfelijke ziel in de eeuwigheid.

Het Goddelijk Vuur verwarmde wat koud is, en zonder gevoel voor het geestelijke, het ontstoffelijke, het hemelsche. De H. Geest geleide ons uit deze woestijn, waar ons leven dor en droog wegteert door onze al te aardse, al te stoffelijke levensbeschouwing. Hij voere terug hen die verdwaald zijn en geleide hen naar t'hemelsch Vaderhuis, waar wij geheel en al op zullen gaan in het Goddelijk Licht, waar Gods Geest ons zal doordringen en bezielen en ons kracht zal geven om in Gods aanschijs te schouwen in volle klaarheid.

## LIEFDE EN LIJDEN.

(Historische Roman.)

XVIII.

Ter herinnering: Een zekere Edgar Gloswood, veroordeeld tot het verrichten van mijnarbeid, is ziek geworden; zijne vrouw Anna, dochter van den Graaf van Ellistaw, is hem in zijne ballingschap gevolgd en verpleegt haren echtgenoot niet een zijner vrienden. Deyman, gebeten. Anna heeft in den nacht met Deyman in t'geheim Cornwall verlaten en zich naar Helstone begeven, waar haar vader zich bevond. Zij vond haren vader weder, uitgestrekt op het ziekbed.

Zoodra Anna de ziekenkamer was binnengetreken, doorzag ze het ernstige van den toestand, waarin haar vader verkeerde. Hij lag daar neder op zijn ziekbed, uitgeleefd en verzwakt door hetgeen hij in zijn hoogouderdom de laatste twee jaren had ondervonden. Het was hem zwaarder gevallen dan hij had gedacht, toen zijne dochter van hem was heengegaan. En toen daarenboven al zijne brieven onbeantwoord

Precies op tijd opende de w.u. Voorzitter, de Heer A. G. STATUS MULLER de algemeene vergadering. Aanwezig waren 10 leden en, als Gevolmachtigden van het Bestuur, de Procureur Generaal, de Administrateur van financiën, de Directeur van O. W., de Schoolopziener, de Landbouwkundige, en de Adviseur in visscherijzaken.

Er was te weinig plaats voor het Publiek, dat talrijk was opgekomen en nu een gedeelte der ruimte voor het Publiek bestemd afgesloten zag voor de Pers. Wij hadden het rijk alleen en zaten op ons gemak en zeer frisch, vlak bij een raam. Onze vroegere perstafel werd ingenomen door de officiele verslaggevers en stenografen.

Nadat de notulen der vorige vergadering waren goedgekeurd, werd mededeeling gedaan der ingekomen stukken n.m. twee Wijzigingen, een van de Houdenbelasting, de andere van den Loodsdienst voor zeeschepen. De Voorzitter heette de Gevolmachtigden van het Bestuur welkom na hun machtiging door den Gouverneur te hebben voorgelezen.

De beide Ontwerpen werden aanstonds in behandeling genomen en zonder discussie of hoofdelijke stemming goedgekeurd.

De algemeene beraadslagingen over de Begrooting 1914 werden geopend.

Het eerst vroeg het lid **Lansberg** het woord, die zijn bevreemding te kennen gaf over de wijze waarop de Gouverneur den Minister verdedigd had in zake het uitlokken van een Koninklijk Besluit tot vaststelling der subsidieverhoging voor de R. K. Bijz. Scholen. Spreker meende, dat de Gouverneur, als deeltuimaker der Wetgevende Macht in de Kolonie, als eerste Magistraat, het eerst op de bres had moeten staan om de autonomie der Kolonie te verdedigen tegen den aanval van den Minister. Juist het omgekeerde had plaats. Ziedaar, hoe men denkt over deze autonomie! Als de laad gedwee volgt, wordt zijn advies geëerbiedigd, toont hij zich onafhankelijk, dan wordt hij eenvoudig op zijde geschoven. De Heer **LANSBERG** had van Mr. **NUYENS**, een Meester in de Rechten, anders verwacht. Men moet het Regeeringsreglement uitleggen volgens de bedoeling van den Wetgever. Mr. **KUCHENIUS** heeft er vroeger reeds op gewezen en gewaarschuwd, dat Nederland den geest en letter van het Regeeringsreglement mis kent, als het ingrijpt tot het in-

voeren van maatregelen tegen het gevoelen der Kolonie, zoo dit ingrijpen niet gevorderd wordt door 's Rijks belang. Ook H. v. Kol meent, dat het medezeggingschap eener Kolonie niets te betekenen heeft, als de Staat om de haverklap de Staten of den Raad aan banden legt. Is nu de verhoging van subsidie voor de Roomsche Scholen een Rijks belang? Worden de belangen der R. K. Missie dan niet vereenzelvigd met de belangen van het Rijk?

De woorden van den Heer **VAN VUUREN**, een paar jaar geleden in de Tweede Kamer gesproken, waren zeer beleedigend en grievend voor den Raad. Omdat er geen protest tegen klonk van de Ministeriele tafel had het allen schijn, alsof er een overeenkomst, een afspraak bestond tusschen den Minister en dat lid. De Heer **V. VUUREN** klaagt altijd. De R. K. Kerk moet meer geld hebben, dat is de hoofdzaak. Zijn dreigementen, dat de verhoging der subsidie er toch zal komen zoo niet met goedvinden van den Raad, dan maar tegen den Raad, laat Spreker koud. Hij hoopt, dat dergelijke handelwijze een unicu, zal blijven in ons parlement en er stemmen zullen opgaan om te protesteeren, dat inbreuk gemaakt wordt op het Regeeringsreglement.

Omtrent de verhouding op de Hendrikschool tusschen Hoofd en andere onderwijzers zeggen sommige leden, dat ook de onderwijzers schuld hebben. Spreker meent, dat een Hoofd nimmer betrokken mag zijn in geschillen tusschen zijn ondergeschikten onderling, maar dat hij steeds bemiddelend en verzoenend moet optreden. In dit geval echter is juist het Hoofd overal in betrokken en daarom acht Spreker het Hoofd als den meest schuldige. Waar het Bestuur toe geeft, dat de verhouding tusschen het onderwijzend personeel verkeerd is, hoopt de heer **LANSBERG**, dat het Bestuur daarin verandering zal weten te brengen.

Ook meent hij zeker te weten, dat meer dan 1 jongen en 1 meisje werden afgeraden Normalschool of Cursus voor boekhouden te bezoeken. Hij klaagt verder over het te laat ontvangen der leermiddelen.

De Heer **LANSBERG** is overtuigd, dat, hoe minder in het openbaar gesproken en geschreven wordt over de hoedenindustrie, des te beter. 't Kwaad is nu echter reeds gesticht door het schrijven in de kranten. De reis van den Heer **HENRIQUEZ** naar Maracaibo was een mislukking. De verdiensten der vlechtsters werden minder, het stroo slechter en duurder in prijs. De reis was een reclame, niet voor onze industrie, maar voor de producenten der grondstof, die overtuigd werden, dat Curaçao geheel en al van hen afhankelijk was.

transen drukte ze een kus op dat klamme voorhoofd.

„Och vader, zoo had ze nogmaals, neen, gij kunt niet sterven zonder eerst mij uwen laatsten zegen te hebben geschonken!”

De Graaf opende wijfelend zijne oogen; hij zag met gebroken oog de kamer rond, als zocht hij iemand. „Ja, vader, zoo sprak toen Anna, hier ben ik!”

„Kind, kom dan bij me”, zoo lispelde de zieke zacht, dat ik u, voor het laatst misschien, omhelze!”

Hij sloeg zijn zwakke armen met veel moeite om den hals zijner dochter, die geen woorden vond, om uit te drukken, wat haar hart gevoelde. De omstanders, — Deyman, Betta en de trouwe Tom, — waren tenzerste getroffen door hetgeen ze hier zagen. Ze waagden het niet, in deze heilige oogenblikken een woord te spreken. Na korten tijd liet de oude vader zijne armen machteloos naast zich neder vallen en zeide:

„Kind, ik heb u nog veel te zeggen, voordat ik sterf!”

Meer kon hij op dat oogenblik

Zeer natuurlijk leest men nu in de bladen van Maracaibo een opwekking tot het volk om zelf de palmiet te verwerken tot hoeden. Wij hebben dus zelve een concurrent in het leven geroepen. Daar behoeft nu nog maar een of andere hinderlijke bepaling voor den uitvoer van het stroo bij te komen, dan ligt onze geheele industrie. Neen, hoe minder ophef gemaakt wordt van de veranderingen dezer industrie, hoe beter.

De Gouverneur wil den Heer **HENRIQUEZ** aanstellen als leider van den vlechtskursus, goed, maar een traktement van f 4000 is toch al te mal. Wat heeft de leider te doen? Toezicht houden, markt en mode-eischen bestudeeren en publiek te maken. Zelf onderwijs te geven behoeft hij niet, hij zou het ook niet kunnen; waar zou het geleerd hebben? 4000 Gld. is het traktement van een lid van het Hof van Justitie, gegradeerd na academische opleiding.

De Inspecteur van belasting moet heel wat meer weten en ontvangt slechts f 3.600, de Ontvanger f 3.300, de Kantonsrecht f 3.000, de Advocaat Generaal f 3.000. Neen, de Heer **HENRIQUEZ** kan gerust Postdirecteur blijven en dan een toelage krijgen van f 500 voor hetgeen hij doet ten bate der vlechtindustrie.

Het lid **Winkel** krijgt hierna het woord en verklaart het geheel eens te wezen met den Heer **LANSBERG**.

De Gouverneur had anders moeten handelen. Z.H.E.G. kan het betreuren, dat de Raad zijn medewerking niet verleende tot de verhoging van subsidie voor de Roomsche scholen, dat mag toch geen reden zijn om inbreuk te maken op het zelfbestuur der Kolonie. Mocht die verhoging toch bij Koninklijk Besluit worden ingevoerd dan kan men het zich voor gezegd houden, dat geen middel ongeproefd zal worden gelaten om het weder ingetrokken te krijgen. In vergelijking met de praestatie is de tegenwoordige subsidie voldoende.

Naar aanleiding der verklaring van den Gouverneur, dat **ZHEG**, geen termen heeft gevonden in te gaan op Sprekers verzoek: het getal der schoolgaande kinderen eens degelijk en grondig te laten opnemen, herhaalt Spreker zijn dringend verzoek. De schoolopziener heeft uitdrukkelijk verklaard, dat er geen controle bestaat.

Waar nu zooveel geld wordt uitgegeven zonder controle, zou het werkelijk onverantwoordelijk wezen dit nog langer zoo toe te staan. Natuurlijk, zij die het geld ontvangen, verlangen geen onderzoek, maar degene die dat geld van den Staat uitbetaalt, moest dat wel willen. En passant meent spreker zich gerechtigd de Pers te beschuldigen onjuiste verslagen te leveren; wat daar geschreven wordt, is al lang weerlegd,

niet uitbrengen; zijne zwakte overmande hem en hij verkloor wederom het bewustzijn.

Deyman, Betta en Tom hadden het echter verstaan; ze begrepen dat de Graaf met zijne dochter alleen wilde wezen; Betta begaf zich zoo zacht mogelijk op hare teenen naar het ziekbed en fluisterde Anna in het oor:

„Wij gaan heen, om u met vader alleen te laten. Anna, mocht gij onze hulp noodig hebben, geef dan maar een teeken met het schellekoord daar in den hoek, en wij komen onmiddellijk bij u!”

„Dank u, antwoordde Anna zachtjes; ze sloeg hare oogen op naar Betta, en bemerkte, dat deze tranen in hare oogen had; dit deed haar goed, nu ze zag, dat men deelde in haar droefvige lot.

„Neen, Betta, zoo sprak ze, terwijl ze hare hand nam, gij moet bij mij blijven; ik heb misschien ieder oogenblik uwe hulp noodig; zult ge?”

„Zeer gaarne, was haar antwoord; ik zal u niet verlaten; het is weliswaar niet mijn vader, die hier ziek

of werd nimmer gezegd.

De **AMIGOE DI CURAÇAO** heeft op onverantwoordelijke wijze debat gevoerd. De **AMIGOE** geeft een juist beeld van den partijgeest. Wie geld geeft is de vriend van de **AMIGOE**, wie het weigert, is haar vijand en gaat het grootste onrecht. De **AMIGOE** is onbetrouwbaar en gevaarlijk, terwijl aan andere organen het zwijgen wordt opgelegd. Spreker hoopt, dat de Gouverneur niet solidair is met de **AMIGOE**. (hahaha!!! hahaha hahaha!!! hohohoho!!!)

De Heer **WINKEL** hoopt, dat er spoedig een geschikt terrein gevonden worde voor een algemeene begraafplaats, welke als regel gebruikt zal worden; een particuliere begraafplaats moet uitzondering blijven, deze kost ook altijd geld. Dat het Bestuur dus spoedig 2 terreinen aanwijze voor algemeene begraafplaats, een aan de Overzijde en een voor Pietermaai en dan het begraven wettelijk regelt.

Spreker is het volstrekt oneens met den Gouverneur, dat aan de Overzijde geen behoefte bestaat aan een Openbare School. Wel is hij het eens met den Gouverneur, dat de promotie in het ambtenaarscorps zeer langzaam gaat, maar waarom benoemt diezelfde Gouverneur dan personen buiten het ambtenaarscorps staande, zoodra er een vacature komt? Slechts vrienden en geestverwanten worden benoemd. Men lette maar eens op de laatste benoemingen van den Administrateur van financiën, den Advocaat Generaal en den Kantonsrecht.

De Heer **WINKEL** stelt het advies van den Landraad **NETHERWOOD** hooger dan de cijfers van den Gezaghhebber. Natuurlijk, de Landraad heeft er geen belang bij, terwijl de Gezaghhebber zijn Chef niet onaangenaam wil zijn.

Spreker dankt het Bestuur voor toezending van het rapport der Sanitaire Commissie, met de conclusie is hij het echter niet eens en hoopt daarom, dat de Raad geraadpleegd zal worden, als het tot een uitvoering der voorgestelde plannen komt.

Het Lid **Gorsira** bemoeit het Bestuur en spoort aan tot het nemen van proeven op landbouwgebied. Dit moeten echter niet telkens dezelfde proeven op dezelfde schaal zijn, maar men zoekt eerst iets te doen wat direct voordeel oplevert en neme voor de toekomst eens een proef op uitgebreider schaal.

Het Bestuur moet niet te streng vasthouden aan het gevoelen, vroeger in den Raad geuit. De middelen om den landbouw vooruit te helpen zijn nog lang niet uitgeput; men passe de nieuwere vindingen toe. Vooral hier op Curaçao waar men slechts met schimmen van paarden werken kan, is de motorische kracht aangewezen voor grondbewerking in

ligt, maar het is toch ook niet slechts mijn meester!”

Deyman en Tom verwijderden zich en Anna bleef met Betta alleen bij haren stervenden vader.

Zeer voorzichtig zette Betta nu een stoel bij het ziekbed, en deed Anna er op plaats nemen, terwijl ze zichzelf een weinig achterwaarts plaatste.

Met bang ongeduld wachtte Anna het oogenblik af, dat haar vader zijne oogen weer zou openen om met haar te spreken.

Na eenige minuten, die aan Anna wel uren toeschenen, kraunde de zieke zachtjes:

„Anna, waar zijt ge?”

„Hier, kort bij u, vader, was haar antwoord; spreek maar, ik ben alleen bij u, met Betta.”

„Ik wil u alleen spreken, Anna.” Betta hoorde dit en ging heen.

„Vader, nu is er niemand meer bij ons; spreek nu; wat kan ik voor u doen!”

„Anna, zoo begon de Graaf, ik ben zoo bang; ik voel, dat ik ga sterven; ik zal rekenschap moeten



't groot. Ook bemestingsproeven met kunstmest verdienen aanbeveling. Als Spreker niet optimistisch gestemd, tocht verwacht hij wel iets van nieuwe proeven, als men het maar ferm, en flink aanpakt. Op zijn stem en steun mag het Bestuur hierbij rekenen; het schromde derhalve niet meerdere gelden hiervoor aan te vragen. De Dryfarming methode kan voor Curaçao zeker ook haar nut hebben.

Het lid **Zeppenfeldt** spreekt alereerst een oprecht woord van eerbiedigen dank uit aan H.M. de Koningin, de Koninklijke familie en het Nederlandsche Volk voor de milde giften aan Curaçao, Aruba en Bonaire geschonken tijdens de droogte. Nederland en Curaçao zijn één, ook in de dagen van nood.

Daarna wenscht Spreker iets te zeggen naar aanleiding van het gesprokene door het lid **WINKEL** in verband met een zinsnede uit het V.V. waarin het protest der Katholieken en het verweer der Katholieke Pers wordt afgekeurd en de voorstelling der feiten onjuist genoemd.

Spreker vraagt, of dat protest dan bezijden de waarheid was? Of dan niet geprotesteerd kon worden in naam van 48.000 Katholieken, omdat eenige Katholieken op Simpsonsbay een Openbare School verlangden? In het Koloniaal verslag 1912 staat aangegeven, dat er in de Kolonie 48.218 Katholieken zijn. Die 3 à 4 van Simpsonsbay kunnen er dus gerust af, ook nog die enkelen, die hier op Curaçao hun kinderen naar de Openbare school zenden, ja zelfs allen die bij een der leden zijn geweest om te vragen voor de oprichting eener Openbare School aan de Overzijde. 48.000 is een rond getal. Maar dan mogen wij ook gerust bij het getal protesteerende ingezetenen tellen de niet-Katholieken, die hunne kinderen naar de Katholieke scholen zenden.

Enkele leden vragen in het V.V. of de honderden die geen school bezoeken wel iets voelen voor het R.K. Bijzonder Onderwijs? Spreker vraagt, of zij dan wel iets voelen voor het Openbare?

Nadat men in den Raad bij de behandeling der subsidieverhoging de R.K. Missie beschuldigd had van de leelijke praktijken en de meerderheid van den Raad die verhoging afstemde, komt het protest der Katholieken en alles wat over het votum van den Raad in de Pers gescreven is, zeer begrijpelijk voor.

Van paedagogisch standpunt had de Heer **ZEPPENFELDT** liever gezien, dat **LA CRUZ** niet was uitgedeeld op de twee stadescholen, al is hij overtuigd, dat het blad slechts werd medegegeven voor vader en moeder en niet om de kinderen te leren wie hunne vrienden, wie hunne vijanden zijn. Spreker blijft van meening dat de opmerking van enkele leden over deze quaestie in het V.V. niet op haar plaats was.

Het lid **LANSBERG** heeft een hard woord van protest doen hooren tegen het kenbaar gemaakte voorname van den Minister om bij Koninklijk Besluit de afgestemde subsidie toch in te voeren. De Heer **ZEPPENFELDT** kan niet meegaan met dit protest. Altijd, ook vóór zijn benoeming tot lid van den Raad, is ZEd. van meening geweest, dat de Raad niet de hoogste wetgever is. De Hooge Regeering in Nederland behoeft zich dus volstrekt niet altijd neer te leggen bij de Besluiten van den Raad, vooral niet als deze lijnrecht in strijd zijn met de wetten van het Moederland. Het is dus, zooals de Minister zegt, dat eenvoudig de hoogere wetgeving komt in plaats der lagere.

Het lid **WINKEL** bracht nogmaals het getal schoolgaande kinderen ter sprake. Volgens hem worden er ± 150 leerlingen meer opgegeven dan er feitelijk kunnen schoolgaan.

Die ± 150 leerlingen vindt men reeds in de Spaansche klassen, wel-

ke leerlingen men niet als Curaçaosche kinderen mag medetellen, wat de Heer **WINKEL** wel deed; vandaar het surplus.

Ten tweede telt dat lid onder de geboortejaren het abnormale jaar 1906, toen het geboorte-saldo ± 500 minder was dan in andere normale jaren. Daarbij, de kinderen in 1906 geboren konden in 1911 nog niet op school zijn, daar zij nog 5 jaar moesten worden en eerst op zesjarigen leeftijd als schoolgaande kinderen mogen medetellen. Het geringer geboortecijfer van 1906 heeft dus geen invloed kunnen uitoefenen op het aantal schoolgaande kinderen.

Het lid **LANSBERG** heeft ook nog gesproken over de minder goede verstandhouding tusschen Hoofd en personeel op de Hendrikschool. Waar ligt hier echter de schuld? Bij het Hoofd, alleen, of ook bij het personeel? Van opzettelijk tegenwerken van het Openbaar Onderwijs mag zeer zeker geen sprake zijn. De ijver en toewijding van het Hoofd voor zijn school zijn bekend, hij doet alles om zijn leerlingen zooveel mogelijk te ontwikkelen. De beschuldiging van opzettelijke tegenwerking is ten eenenmale onverdiend.

Over de hoedenindustrie verwijst Spreker naar het door hem gesprokene bij de behandeling der loopende begroting. Nogmaals wil hij hier openlijk ten volle erkennen de groote verdiensten van den Heer **HENRIQUEZ** voor de ontwikkeling der vlechtindustrie.

Ten slotte vraagt de Heer **ZEPPENFELDT** verlof iets te mogen spreken, wat niet in het V.V. ter sprake is gebracht. Spreker wenschte namelijk de aandacht van het Bestuur te vragen voor de haven van Aruba, die met den dag meer verzandt. Binnenkort zal deze haven ontoegankelijk worden zelfs voor kleine schepen. Zou het niet mogelijk wezen den zandzuiger, als die hier klaar is, voor een tijdje naar Aruba te zenden?

Het lid **Sutherland** heeft uit de woorden van den Heer **LANSBERG** den indruk ontvangen, als zou de Gouverneur in zijn plicht te kort zijn geschoten bij de handhaving en verdediging van de autonomie der Kolonie. Met zulk een zienswijze kan Spreker niet medegaan. De Heer **LANSBERG** moet als praktijzer toch op de hoogte zijn der wetsinterpretatie en weten, dat elk artikel van de wet verschillend wordt uitgelegd. Is het dan zoo vreemd, dat de Gouverneur zich aansluit bij de wetsinterpretatie van den Minister en het Regeeringsreglement op de zelfde wijze verklaart als Z. Exc.? Waar de Gouverneur gehandeld heeft volgens zijn overtuiging, mag niemand dit ZHEG. kwalijk nemen. Deze quaestie zal ten slotte in het Moederland moeten worden uitgemaakt. Wordt volgens het algemeen gevoelen het Regeeringsreglement verkeerd uitgelegd, dan zal in de Kamer daar wel tegen opgekomen worden. De Raad kan het heel onaangenaam vinden, dat de Regeering in het Moederland zijn zienswijze niet volgt, maar de Raad moet op zijn beurt ook rekening houden met de heerschende meening in het Moederland. Gaat men daar lijnrecht tegen in, dan kan tegenstand niet uitblijven en moet men dien redelijk verwachten.

Wat de leden **LANSBERG** en **WINKEL** gezegd hebben over de Katholieke Kerk en de Katholieke Pers kan niet door den beugel. Dat was beleedigend en grievend. Neemt men anderen kwalijk, als zij harde woorden bezigen, dan moet men zelf beter zijn woorden wegen.

Over de verhouding op de Hendrikschool is ook veel gezegd, wat niet bewezen kan worden. Wil men aanvallerwijze optreden, dan dient men zich eerst goed van alles op de hoogte te stellen. De Heeren weten toch ook wel, dat er altijd mikmak is geweest bij het Perso-

neel der Openbare School. Dat was vroeger, dat is nu, dat zal ook later plaats hebben. Mag men nu van dezen wantoestand het tegenwoordig Hoofd beschuldigen? Spreker gaat daar niet mee mede.

Terloops meent hij in herinnering te mogen brengen, dat reeds vóór de benoeming van den Heer **KESLER** deze Onderwijzer is tegengewerkt, toch werd hij door de bevoegde autoriteiten als de meest bekwame, tot Hoofd benoemd.

Het lid **WINKEL** heeft zich aangesloten bij het lid **LANSBERG** en meent, dat de Gouverneur noodeloos meer geld uitgeven wil voor de Bijz. school. Men vraagt, of bevordering van het Bijz. Onderwijs in het belang der Kolonie is?

Ieder onpartijdig, onbevooroordeeld man zal inzien, dat het werkelijk in het belang der Kolonie is te zorgen voor het instand houden van goedkoop en goed volksonderwijs. Dat is een Rijks belang. Het Bijz. Onderwijs wordt door de bevoegde Autoriteiten goed beoordeeld, terwijl de subsidie slechts een geringe tegemoetkoming mag genoemd worden.

Het lid **WINKEL** gaat te ver, als hij meent, dat er van geen praestatie sprake kan zijn en een vergelijking met het O. O. niet kan worden ingesteld. Ook waar hij de eerlijkheid van het B. O. in verdenking brengt en meent dat er geen controle wordt gehouden op het getal schoolgaande kinderen. Die controle bestaat wel degelijk; de Schoolopziener telt de kinderen bij zijn schoolbezoek.

Ook de Heer **SUTHERLAND** vindt het verkeerd, dat gereageerd werd op wat in de Pers werd geschreven. Volgens spreker geven de persorganen voorlichting, welke de Raad volgens eigen oordeel volgt of ter zijde stelt. Te ver ging het lid **Winkel**, waar hij de Gouverneur van misleiding beschuldigt bij diens bespreken van dit reageren van den Raad, en waar hij de hoop uitsprekt, dat de Gouverneur zich niet solidair zal verklaren met de **AMGOE**. De **AMGOE** zal zich zelf wel verdedigen tegen de beschuldiging beleedigend en grievend te zijn geweest.

De Heer **WINKEL** vergete echter niet, dat hij het eerst begonnen is met publiek, hier in den Raad, de Katholieken op de meest vernederende wijze aan te vallen. Als men de Katholieke op deze wijze uitart, moet men een gelijk antwoord verwachten. Men noemt het een onware voorstelling van feiten als er geprotesteerd wordt namens de geheele Katholieke bevolking. Ja, het is moeilijk 't een ieder naar den zin te maken. De eene meent, dat de Katholieken niet genoeg gedaan hebben, de andere, dat ze te veel deden.

Hoe kan de Heer **WINKEL**, die zoozeer de zuinigheid wil betrachten twee begraafplaatsen vragen voor de enkele Chinezen, die in de Kolonie sterven? De Katholieken hebben 2 begraafplaatsen, ook de Protestanten, evenzeer de Israelieten. Waarom dan nog 2 algemeene begraafplaatsen gevraagd. Dat is geld weggegooid.

De heer **WINKEL** maakt er den Gouverneur een grief van, dat hij vrienden en geestesverwanten benoemde. Het schijnt, dat een Katholiek niet voor hooge betrekkingen in aanmerking mag komen, ook al heeft hij daarop het volste recht. De Heer **CHAPMAN** is reeds 20 jaar plaatsvervangend Kantondeur zonder ooit een cent vergoeding daarvoor ontvangen te hebben. De post komt open, maar nu mag hij niet benoemd worden, want hij is Katholiek.

Daar moet een ambtenaar benoemd worden, die toch reeds geld van den Staat verdient. Is dat billijk? Mr. **ELLIS** werd benoemd tot Adv. Generaal, ook een Katholiek. Maar Mr. **J. B. GORSIRA**, Protestant, werd vroeger ook benoemd, toen hij slechts zeer kort in de Kolonie was, terwijl

zijn borst hijgde naar adem; hij was doodsbleek en Anna meende, dat hij ging sterven; hij herkeeg echter weder zijn krachten en ging toen verder:

„Anna,..... ik ben nooit gedoopt; dat juist pijnigt me zoo; daarom ga ik met zoo'n angst de toekomst in! En er is nog meer, Anna; toen bij uwe geboorte uwe moeder op haar sterfbed lag, heeft zij mij gevraagd, of ik haar wilde beloven, als katholiek te zullen sterven; ik heb dit gedaan; maar helaas, ik heb te lang uitgesteld, om die belofte te vervullen; na mijn huwelijk heb ik steeds het plan gehad, om katholiek te worden; uwe moeder wist dit en ik heb het aan uw stervende moeder beloofd en nu, helaas, is het te laat; geen katholiek Priester kan mij thans bereiken, om mij het H. Doopsel toe te dienen!”

De Graaf sloeg zijne handen voor zijn aangezicht en hij, die stoere krijgsman begon te schreien over het lang uitstellen zijner bekeering! Anna kongedurende de eerste oogenblikken na deze mededeeling geen

Mr. C. S. **GORSIRA**, Protestant, onmiddellijk na geïrradeerd te zijn tot Griffier werd benoemd.

Mogen Katholieken, die geld uitgeven voor een universitaire opleiding, dan niet in aanmerking komen, omdat zij niet tot het corps ambtenaren behoorren? Moeten die dan als eenvoudigemployé en klerk beginnen?

Vreemd ook, dat de Heer **WINKEL** het advies van een Landraad stelt boven dat van den Gezaghebber. De Gezaghebber is niet onpartijdig, want hij wil zijn Chef niet onaangenaam zijn. Wist deze dan van te voren, wat de Gouverneur wilde. Dan kan de Gouverneur nimmer adviezen vragen aan zijn ondergeschikten. De school op Simpsonsbay is overdaad en volstrekt onnoodig.

Spreker wil met den Heer **GORSIRA** het Bestuur aanmoedigen voort te gaan met landbouwproeven, echter niet op uitgebreide schaal, daar is Curaçao te klein voor. Tegenwoordig werkt de Landbouwkundige zeer praktisch en in de goede richting. Hij spreekt veel met de planters en wijst hun persoonlijk, wat zij doen moeten.

Van deze methode kan iets verwacht worden. Spreker hoopt, dat ook in dien geest iets gedaan zal worden voor de veeteelt.

(Wordt vervolgd.)

## BOVENWINDSCHE STEMMEN.

Saba, 29 Maart 1913.

Iedereen, die Saba bezocht heeft, kent de shop van Mr. Joe Simmons.

Of het toe te schrijven is aan de shop zelf, of wel aan de onmiddellijke nabijheid van het Stadhuis, Gerechtsch. Postkantoor, Hoofdwacht der Militaire bezetting en Gevangenis — weidsche namen voor in bouwdoos-afmetingen opgetrokken gebouwen — zeker is, dat de shop ligt in het centrale punt van den Bottom. Daar is het punt van samenkomen van Jan en alleman. Van lui-lakken, hangend en geuwend; van werklozen in een onverstoord heen en weer beweeg der hoofden, uitzien naar een Job; van vermoeide lastdragers, hijgend en warmte afdampend; van passagierende zeevaarders, zwetsend op hun heldenfeiten als matroos. De sjonwer komt daar al naar het uur van den dag, zijn wippertje, bitterte of slaapmutsje naar binnen gooien. Moeders en kleuters met kommetjes en blikjes, hun cents inkoopden doen. En al om die shop is geklets, gegons, geschreeuw, van zes uur in den morgen, het wijzertje rond, hetgeen niet alleen hoogst vervelend is voor de omwonenden, doch ook de ambtenaren op hun kantoren in hun werk stoort. Soms 'is het stil. En die stilte is dan een sein, dat er iets bijzonders te doen is. Het geeft dezelfde indruk als bij den passagier, wanneer op zijn lange zeereis midden op zee de schroef van zijn schip plotseling ophoudt. Iets bijzonders moet er plaats hebben.

Zoo is het, wanneer de Sahaneesche shopbuurt verlaten ligt, gewoonlijk een teeken, dat er een schip is binnengeloopen in de baai. Alles is naar beneden gestormd, hetzij om iemand te verwelkomen, hetzij voor een afwisseling, of wel niet het vooruitzicht op een karweitje, dat 'n paar centen oplevert.

Gedurende een paar dagen in de afgelopen week had het rumoer ook opgehouden. Wel hield geen ingekomen schip de gewone bezoekers van hun lievelingsplekje af, doch iets anders had alle hensen opgeroept: Aloëplantjes plukken. Over de bergtoppen aan de Zuid-Oostzijde van den Bottom was het werkvolk verspreid om jonge aloëplantjes te

woord spreken; ze wist niet of ze nog leefde, zoozeer was ze buiten zichzelf van ontroering!

„Vader, zoo begon ze eindelijk, nu weet ik alles; nu begrijp ik alles; maar maak u niet ongerust; ik ben weliswaar niet katholiek; maar gij weet, dat ik de leer der katholieken ken! Een punt dezer verheven leer luidt, dat in tijd van nood iedereen het H. Doopsel kan toedienen. Wilt gij, dat ik u in den schoot der Katholieke Kerk opneem?”

„Dochter, zoo dat de zuivere leer is, wat zou ik er tegen kunnen hebben?”

Anna vroeg verder den zieke, of hij dan zonder enig voorbehoud alles aannam, wat de Katholieke Kerk leerde, en op zijn bevestigend antwoord, nam ze water en goot dit uit op het hoofd van den zieke, onder het uitspreken der woorden: „Ik doop u in den naam des Vaders en des Zoons en des H. Geestes.”

Toen dit was geschied, zeide de Graaf:

„Dochter, nu ben ik gerust; nu kan ik hopen, met uw moeder daar bo-

verzamelen. Het Gouvernement had een tweede bestelling gedaan voor Aruba, 50.000 plantjes.

Enkele maanden geleden, toen Curaçao voor de eerste maal om aloë vroeg, ging men zuinigheidshalve op St. Barths af, dat door middel van een Sabanees 40.000 stekjes leverde. Gelukkig is thans besloten de aloë te betrekken uit Saba. Misschien dat het thans het Gouvernement enkele guldens duurder zal te staan komen; doch dat bedrag weegt zeker op tegen de redelijkheid, de verdienste der bestelling aan eigen kolonie te laten komen. Het hemd is steeds nader dan de rok.

Dat het een verdienste, de moeite waard was, bewees het feit, dat zelfs de grootste luiards, die anders voor een redelijk daggeld niet te krijgen zijn, tegen de bergen op krabbelden, zoo dat door sommigen een dollar op éénen dag met dit werk gemaakt werd: Voor een armen sjonwer een buitengemeen mooie verdienste. De verpakking der aloë geschiedt dit maal verschillend van en beter dan die der vorige bezending. Er was geklaagd, dat bij aankomst op Aruba meer dan het grootste gedeelte bedorven of verrot was. De plantjes waren verpakt geweest in zakken, waarin zij door opstapeling der zakken, te veel geprept waren en bovendien hadden de lange reis en het overschepen ze veel doen lijden. Thans worden ze verpakt in vatten en kisten, die rechtstreeks van hier naar Curaçao gaan, zoodat er grooter kans bestaat, dat ze in den besten toestand op de plaats hunner bestemming zullen aankomen. Dat ze den Arublaan hopi placa mogen scheuten!

De landbouwkundige, vorigenaand op inspectie geweest, was even als iedere vreemdeling, die hier voet aan wal zet, enthousiast over ons eiland. Zijnde het ZEd's eerste visite op Saba, sprak hij zijn bewondering uit over de natuur van het eiland, te genover ons, menschen van hier, die, door de kennis der keerzijde, meer oog hebben voor gevaarlijk hangende rotsblokken dan voor de weelderige plantengroei van dit lustoord. ZEd. heeft met het handjevol planters gesproken en gehoord van hun idealen, hun plannen, hun succes. Toezeeringen en beloften (of die, door ZEd. gedaan, ook het epitheton „traditioneele” zonder meer verdienen, moet de ondervinding leeren) werden aan de planters gedaan, zelfs werden de optimistische katoenplanters blijgemaakt met de belofte van een haudginmachine, waardoor hen de kosten en moeite, om hun oubewerkte katoen naar St. Eustatius te zenden, bespaard werd.

We zullen afwachten, wat van dat alles komt.

We schreven daar „optimistische katoenplanters.”

Is er reden voor om ten opzichte der katoencultuur op Saba optimist te zijn?

Verleden jaar beweerden wij, dat het klimaat zoowel als een groot gedeelte bebouwbaar land op Saba de katoencultuur niet opgunstig was. De moeilijkheden voor een cultuur hier, waren het groot gebrek aan werkrachten en de onkosten die aan het transport verbonden waren.

Alleen een zeer winstgevend artikel kon daarvoor in aanmerking komen, waardoor en de onkosten gedekt werden, en die daarenboven de buitenlands werkende bevolking naar hun haardsteden terugriep. Een paar landbouwers hebben verleden jaar de hand aan den ploeg geslagen en hun gronden met katoen beplant. Hun succes is echter niet zoo schitterend geweest als zij verwacht hadden, door verschillende oorzaken. Eerstens hadden ze geplant in zulk een tijd van het jaar, dat de oogst in den regentijd viel. Hetgeen niet sluit was. Vervol-

ven bij God te worden hereenigd; maar nog een verzoek wil ik u doen!”

„Spreek slechts, vader”, zoo hernam Anna.

Doch een nieuwe zwakteaanval overviel den Graaf; hij trachtte nog te spreken, maar was er niet meer toe in staat; Anna begreep, dat het einde naderde; maar ze wist, wat haar vader van haar verlangde. Ze boog zich over hem heen en zeide hem, haar mond zoo kort mogelijk bij zijn oor brengend:

„Vader, ik op mijne beurt beloof u, als katholiek te zullen sterven!”

Ze drukte toen een kus op het klamme voorhoofd van haren vader; deze trok met stervende hand hare dochter tot zich, en gaf haar een kus, ten teeken, dat hij haar had begrepen. Het was zijn afscheidskus! Een lange zucht en de Graaf van Ellislaw was niet meer. Een zachte dood had de dochter haren vader ontnomen!

(Wordt vervolgd.)

geven van mijne handelingen en ik heb zoo weinig goeds gedaan!”

„Nee, vader, antwoordde hem Anna, zóó moet ge niet spreken; gij hebt den Heer gediend met een oprecht hart; gij zijt een steun geweest voor weduwen en weezen; met de meeste bereidwilligheid hebt gij de grootste offers gebracht; bij den dood mijner onvergetelijke moeder, hebt gij — ik ben er vast van overtuigd, — niet gemord tegen God; en toen ik van u moest heegaan, heb ik u bewonderd om de grootheid van uw karakter; neen, vader, ik twijfel er niet aan, God is over u tevreden!”

„Anna, zoo hernam de Graaf, spreek zoo niet! Gij weet niet alles! Uwe moeder is bij God, zij was een voortreffelijke vrouw! Maar zal ik niet haar na dit leven worden hereenigd?”

Een paar tranen glinsterden in de oogen van den ouden man!

„Dit laatste pijnigt me vreeslijk, zoo ging hij met de grootste moeite verder; die onzekerheid omtrent mijn toekomstig lot, of liever die zeker-

heid omtrent mijne verdoemenis, o, ik durf er niet aan denken!”

De Graaf wendde zijn hoofd af en hield op met spreken, daar zijne zwakte het hem belette.

„Gij moogt zoo niet spreken, vader; gij hebt u zelf niets te verwijten; wees dus gerust, omtrent alles!”

„Dat kan ik niet, bernam de Graaf; ik herhaal het, gij weet niet alles!”

„Welnu, vertel me dan, vader, wat gij meent, dat ik niet weet!”

„Ik moet nu eenige oogenblikken rusten; aanstonds zal ik u de reden van mijne ongerustheid zeggen!”

Anna hield nu ook op met spreken en wachtte met ongeduld af, wat haar vader haar nog had mede te deelen; na korten tijd begon de Graaf.

„Laat ik u eerst de verzekering geven, dat gij u niet bezorgd hebt te maken voor Tom en Betta, mijne en ook uwe trouwe dienaren; ik heb in mijn testament voor hen gezorgd; doch ik heb u nog meer te zeggen.”

De Graaf moest hier weer op houden met spreken, zoo zwak was hij;



gens hadden ze voor hun beplant land geen handen geboden om hun planten te verzorgen. Dan kwam het zaad, dat van St. Eustatius gezonden was zeer slecht op, zoo dat voortdurend moest aangevuld en bijgeplant worden. (Of de oorzaak van dit laatste te zoeken is in verschil van grond of klimaat of in iets anders, is niet uitgemaakt.) De gehele oogst van Saba was dan ook niet meer dan een ± 5000 pond.

Nochthans zal men het niet opgeven. Men ziet in, dat het mislukken van deze eerste proef-planting geen bewijs is, dat katoencultuur op Saba niet kan bloeien. Een volgende keer hoopt men — met alles mee — tot betere resultaten te komen.

2 April.

Zoo juist bereikte mij het bericht dat de handgemaakte gekomen is. Het is dus niet met 'n dooie mens dat men is bijgekomen. De Landbouwkundige heeft zijn be- luffe gehouden. Ongetwijfeld zal het bij die machine den moed der planters aanwakken, nu zij zien dat het Gouvernement hun pogingen steunt, en hen veel onkosten bespaart. Want zooals mij is voor- gerekend, schijnt de aanwezigheid der machine veel in de vermindering. Het minderwaardige zaad toeh- behoort de reis naar beneden niet te ma- ken en spaart die kosten uit, wel- ke de waarde ver overtreffen.

Ten eerste wordt dan ook de goede zorg van den Landbouwkun- dige door de katoenmannen ge- waardeerd.

Aadappelen, op het oogenblik in overvloed, de vaten zijn legio. Waar er mee heen? Curaçao kan alles niet tot zich nemen.

Op Hellagate staan een 70 tal te koop. Men kan geen man uit dat doopje tegenkomen, of met welkig hoop in stem wordt gevraagd, of U soms een vat koopen wilt. Jammer, dat er hier geen Justus van Mau- ritische dieneers Manus te vinden zijn, het waren de favorieten van de aardappelenboeren.

Waar er mee heen? Men zal be- proeven ze per speciale gelegenheid naar St. Thomas te zenden; in de hoop ze daar grootdeels kwijt te raken. Doch de 6 dollars, die op St. Thomas in den goeden tijd voor een vat betaald worden, zullen er wel niet voor te krijgen zijn. Het is er al mee, als met de hofjesproducten op Curaçao, krijgt door gunstig weer de same veel producten van zijn grond, dan hebben ze het allemaal en de waar wordt door de overpro- ductie slecht betaald.

Betelle, Goddank! binnen. 1 April was nog niets van onzen schoener te bekennen. Men begon zich ernstig ongerust te maken, daar bepaald was en bekend geworden, dat het schip vroeg in de maand Curaçao zou verlaten en dus werd het vroeg verwacht. Besloten was reeds naar Curaçao om inlichtingen te telegra- fheeren, toen in den vroege morgen van den 2en April een wakke- re look-out het schip rapporteerde. Met den stormwind, die hier reeds enkele dagen onafgebroken woel, had het schip onder St. Thomas te kam- pen gehad en door zware averij, daardoor verkregen, was het genood- zaak. St. Thomas binnen te loopen om te repareren. Gelukkig is het bij de vrees voor een groot onheil gebleven.

### Berichten uit de Kolonie.

Julianafest a.b. van Perou.

Tusschen Catupano en Trinidad is aan boord van de fransche boot Pe- rou het feest van Prinses Juliana met veel opgewektheid gevierd. De aanwezigheid van zulk een groot aan- tal passagiers uit onze Kolonie gaf er daar alle reden voor.

Des avonds ten 8 uur ontvingen de „Hollanders" den Commandant L. BRETON, die Officieren en verschil- lende passagiers op receptie, waar- na de Champagne werd rondgedien- en door den Heer H. J. COHEN HEN- RIQUEZ een heildrank namens de Ne- derlandsche Kolonie werd ingesteld op Prinses Juliana.

Met veel feestdrift werd eerst het Wien Noditz, med en daarna de Mar- sellaise gespeeld.

Een tweede heildrank werd gewijd aan Prinses Juliana. Het feest, dat hierna volgde duurde tot laat in den avond voort.

Het geheele dek was door tal van gloeilampjes a giorno verlicht: een fij- ne attentie van den kapitein ter eere van het Prinsesse.

Sta. Barbara.

De werkzaamheden schijnen reeds begonnen te zijn. Zondag kwam in de haven van New-port een Engel- sche Brik voor rekening van de nieu- we Maatschappij.

Musiek.

Met voldoening hebben we gezien, dat de Militaire Kapel Zondag 11. hetzelfde mooie program uitvoerde,

dat 14 dagen vroeger ook reeds was aangekondigd.

De piëteitsact van den jeugdigen compoist C. BOSKALJON, die zijn Marsch *Amour filial* aan zijn Papa, den algemeen geachten Kapelmeester, opdroeg, mocht de groote tevreden- heid van het Publiek wegdragen.

De Marsch geeft blijk van groote kunstvaardigheid en werd zeer goed in elkander gezet. De vreugde van den zoon, dat hij Papa een plezier kan doen, trilt de geheele muziek door. Ook de andere nieuwe nummers vielen in den smaak, vooral de pret- tige, opgewekte *Biedorfer Polka*.

Morgenavond om 7.30 uur zal er weer een uitvoering plaats hebben in het Wilhelmina Park.

Koloniale Raad.

Dinsdagmorgen half negen sluiting van het zittingsjaar en ten negen ure plechtige opening.

De Begroting 1914 werd Woens- dag door den Raad goedgekeurd met slechts twee wijzigingen: De per- soneele toelage van den Gezagheb- ber van St. Eustatius werd van f 1000 gebracht op f 500, terwijl het voorstel om den Leider der vlecht- industrie een traktement te verle- en van f 4000 werd verworpen en hem slechts een toelage ad f 500 werd toegekend.

De wijziging in den loodsdiens voor zeeschepen, ook door den Raad aan- genomen, bestaat hierin: Aan het Bestuur der kolonie wordt voorbe- houden de uitsluitende bevoegdheid tot het doen loodsen van zeeschepen in en uit de havens en baaien of op de reeden dezer kolonie.

De uitoefening van den loodsdiens geschiedt voor de St. Anna-baai en het Schottegat op het eiland Cura- çao door een daartoe aangestelden havenmeester en loods en een of meer assistentloodsen.

Voor de andere baaien en de ree- den der kolonie door daartoe aan- gestelde loodsen.

De Gouverneur stelt voor den ha- venmeester en loods op Curaçao een costuum, en voor de andere loodsen en assistentloodsen een loodsmans- teeken vast.

Bovenstaande wijziging is ingevoerd om ook voor de Frikbaai, Sta. Bar- bara, een loods te kunnen aanstel- len, wat, zooals de verordening vroe- ger luidde, niet mogelijk was, ter- wijl voor de St. Annabaai nu ook een tweede assistentloods kan wor- den aangesteld.

Schoten.

Men kan geen courant uit de om- liggende republieken ter hand nemen, of men leeft van scholen en mees- trekken. Op Curaçao zijn wij dat, Goddank, niet gewoon. Ten eerste werd onze rustige burgerij gister- avond, even na negenen, opgeschrikt door het hooren van revolverscho- ten in de buurt van de Rifwater- straat. De marechaussée, die de ron- de hield, snelde aanstonds toe en vond een man op den grond liggen, badend in zijn bloed. Het was een vreemdeling, een Columbiaan. Spoed- dig werd de noodige hulp gerequi- reerd en de man naar de hoofd- wacht gebracht. Toen hij inmiddels overleden bleek, werd zijn lijk naar het St. Elizabeths-gasthuis vervoerd, waar hedenmorgen de lijkchouwing plaats had.

Tot omstreeks middernacht is door Commandant APPEL in tegenwoor- digheid van den Procureur-generaal en den Advocaat-generaal in de buurt van Rifwater en Conscientie- steeg een onderzoek ingesteld.

De man bleek nog al veel te komen in een huis van een aldaar wonende Venezolaan. Om negen uur heeft hij daar op straat in 't wild vier revolverschoten gelost, bijna een Cu- raçaonaar geraakt, en bij het laatste schot zich zelf.

Wat de reden van dit schieten mag geweest zijn, is nog niet opge- helderd. Nader vernamen wij nog, dat een andere vreemdeling een Bra- ziliaansch bankbiljet van 2000 Reis- ter lawiseling heeft aangeboden, maar tot de teleurstellende ontdek- king kwam, dat dit papier hier zoo goed als geen waarde had.

Behoorde dit geld misschien aan den ongelukkige, die toen in wan- hoop over zoo veel geldverlies de hand aan zichzelf sloeg?

Besmettingsgevaar.

Uit Aruba bericht men ons, dat aldaar een vreemde soort ziekte is uitgebroken. De aangetasten krijgen eerst hooge koorst, daarna long- optekening. Na den dood worden de lijken onmiddellijk zwart. Verschil- lende personen, die deze zieken be- zochten, werden allen besmet en ernstig ziek. Heeft dit alles niet veel overeenkomst met de *pulmonia con- tagiosa*, welke op Sta. Martha heerschte?

Dankbetuiging.

In dank ontvangen van den Heer J. M. L. MADURO, Consul van Gua- temala, een brochure getiteld: *Docu- ments for history*, betrekking hebbende op de vermoord van Dr. MANUEL ENRIQUE ARAUJO, in leven President der Republiek Salvador.

### Hamburger Marktberichten.

**Aloe.** Sinds ons laatste bericht is de markt wat vaster geworden, zoo- dat het mogelijk werd een kleine hoe- veelheid van de hand te doen tegen 77½ mark de 100 Kilo. Hiermede was de bestaande voorraad opge- kocht, de eerste nieuwe bezendingen zullen dus hoogst waarschijnlijk zeer welkom zijn en voldoende prijzen ma- ken. Of die hogere prijzen ook la- ter stand zullen houden, kunnen wij moeilijk zeggen.

We noteeren voor het oogenblik M. 75-77½ de 100 Kilo en raden onzen vrienden aan ten spoedigste hun voorraad te verzenden.

**Carei.** Zeer vast; prijs stijgende. Wat inkam werd onmiddellijk ver- kocht; de aanvraag blijft voortdu- ren, vooral naar het harde schild- pad. Voor de gewone soorten van Venezuela noteeren wij M 27-36 het halve Kilo.

**Huiden.** Blijft vast; prijs stijgende: De goede, zware van Rio Hacha en Cu- raçao M 20-23 ½ t Kilo Kleinere lichte 2.10-2.20 „ Droge, goede soort van Sabanilla 2.50-2.60 „

**Dividivi.** Gelukkig, dat gedurende de maand Maart de zendingen klein ble- ven, alles te zamen 370 ton, waar- van 220 ton verkocht konden wor- den reeds voor de aankomst, zoodat de overblijvende 150 ton geen pres- sie uit oefende op de prijzen, die ietwat omhoog gaan. We koesteren de hoop, dat bij het tot stand ko- men van den vrede in den Balkan het artikel nog meer zal verbeteren.

Voor heden noteeren wij: Van Curaçao en Bonaire 8½-9½ Mark betere soort 10-10½ „ De gewone van Sabanilla 8-8½ „ De fijne 9-10 „ Van Coro 9-9½ „ Van Puerto Cabello 8-9 „ Van Maracaibo (per zeil- schip) 8½-9½ „ per stoomschip 9-9½ „ Van Rio Hacha per zeilschip (gewone) 8½-9 „ per stoomboot (fijnere) 8½-8 „ 9-9½ „

**Oud Koper:** Een aanmerkelijke ver- betering is ingetreden; iets vaster. Geel Koper M 80, Rood 120 M.

Officieele berichten.

Aan den onderwijzer late klasse aan de Hendrikschool, tevens onderwijzer der nor- maallessen alhier, F. Stel, is tot her- stel van gezondheid, een jaar verlof naar Nederland verleend.

De heer Stel is eervol ontheven van defunc- tie van lid der examencommissie en de onderwijzer late klasse aan de Hendrikschool.

De vastgestelde quarantaine-maatregelen tegen Colombia zijn ingetrokken.

Den heer Em. Joubert is eervol ontslag verleend als depothouder van de ten post- kantore alhier gebruikte franker- zegels, briefkaarten enz., en de heer Isaac F. Nieuw is als zoodanig aangewezen.

De tijd. kommis 2de klasse belasting- alhier A. J. H. Lessor is tijdelijk be- last met de functien van kommis 2de klasse der belastingen op Aruba, met stand plaats Oranjestad.

De door de schoolcommissie alhier ge- troffen regeling waarbij voor den verde- ren duur van het jaar 1918, de onderwij- zer A. C. Vermeulen aangewezen is om het hoofd der Hendrikschool bij onste- nentie te vervangen, is door den Gouverneur goedgekeurd.

Aan den Gezaghebber van Bonaire, J. A. P. Thielen is een verlof van veertien dagen verleend.

Het door den Gezaghebber van Aruba aan den havenmeester en Loods aldaar F. de P. Croes verleend verlof van acht dagen is door den Gouverneur goedgekeurd.

Aan den kommis 1ste klasse der belas- tingen op Aruba, G. M. van der Dys is tot herstel van gezondheid, veertien dagen verlof verleend.

Pesterijen.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven.

Luis Alvarez Correa Jr., Josefa Ma. Bri- ceño, Hose Casal, Ricardo Cheballe, A. I. C. Curiel, Nicolina de Lima, Anita Marti- nes de Martis, H. de Wolf, Ivario Frans- Oleana Frans, Manuel Grootersten, En- Jansen, Alejandro Manuel, Rober Meester- Angelina Osepa, Guillermo F. Pannetier, Remonda Profacio, Genoveva C. Bobesp- pierre, Agnisi Sixen, Lohisa Skhop, Car- los Is. Sonnoh Uribe, Felomena Weyman.

Aangezekende stukken: M. D. Castro, J. H. de Haseth, J. A. de Lima, Geb. Jonck heer, E. B. R. Maal.

Drakwerk: Rodolfo Roque.

Niet voor bestelling vatbaar een brief verzonden door Malkal aan Guillermo.

Maand April

Vorige maanden


Totaal

Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en van de visscherij.

# LA NUEVA Enciclopedia Internacional

Dice: "El Aceite de Hígado de Bacalao es uno de los agen- tes terapéuticos más valiosos; los beneficios que con él se ob- tienen en las enfermedades que causan pérdida de carnes no pueden ser superados. Se dá en la Tuberculosis, Raquitismo, Anemia, Bronquitis, Debilidad General y Afecciones de los Nervios."

## LA EMULSION DE SCOTT



contiene el mejor y más puro Aceite de Hígado de Bacalao de Noruega, y lo administra en la forma más digerible y asimilable para todos los estómagos. No contiene alcohol ó substan- cia dañina alguna.

**EXIJASE LA LEGITIMA**

Markbericht van den Curaçaoschen Handelsbond. Van 9 Mei 1918.		COLUMBIA.	
AARDNOTEN (Pindas) per KG.....		Petroleum in Columbia. — Op vele plaatsen wordt in Columbia petro- leum aangetroffen, maar hoewel zij van goede hoedanigheid is, schijnt de hoeveelheid te wenschen te laten.	
ZOUT per vat van 130 K.G.....		Een Engelsch ingenieur, de heer [naam], die eenige jaren geleden de straat in het oosten van Colum- bia onderzocht, gaf als uitslag zij- ner onderzoekingen te kennen, dat het hem voorkwam, dat de petro- leum niet de exploitatie zou loonen. Hij onderzocht echter slechts in de buurt van Goajira en Quarta (no. VI der volgende vindplaatsen).	
ORANJESCHILLEN per KG. [naam].....		De plaatsen in Columbia, waar schijver dezes bekend is, dat petro- leum voorkomt, zijn de volgende:	
HUIDEN per K.G.....		I. De kust van den Atlantischen Oceaan, vanaf den Rio Sinú, (Golf van Darien) tot de Golfo de Morro- quillo. Bij punto Arboleda schijnt een onderzoeke wel te zijn en wordt de petroleum door de inboorlingen van het water geschept en als brand- stof gebruikt.	
GEITENVELLEN per K.G.....		II. Bij Cartagena. a. Turbaco, 12 mijl van Cartagena heet veldes, waar men petroleum vermoedt. De- ze worden door een maatschappij geëxploiteerd, waarvan de heer Ma- faél Delcastillo te Cartagena de voor- naamste aandeelhouder is. Met de- buisleiding is men thans op een diepte van 2080 voet. Het schijnt, dat de Standard Oil Co. dit terrein heeft willen koopen. De maatschappij van Tur- baco is zoo overtuigd petroleum te vinden, dat reeds een raffinaderij te Cartagena is opgericht. Ook is reeds een pijpleiding besteld om de olie van Turbaco naar deze raffina- derij te voeren; b. Een tweede ge- bied bij Cartagena is Las Morritas achter Punta Canoa; ook hier zijn in de vulkaan en in de lava sporen van petroleum aangetoond.	
WOL per K.G.....		III. In het Departement del At- lantico der provincie Bolivar.	
SCHAPENVELLEN per stuk.....			
BEENDEREN per K.G.....			
REINIGD-ZAAD per K.G.....			
STROOHOEDEN (hipijapa):			
Kwaliteit No. 1.....			
" 2 (gebleekt).....			
" 3.....			
" 4.....			
" 5.....			
" 6.....			
" 7.....			
" 8.....			
" 9.....			
" 10.....			
" 11.....			
" 12.....			
" 13.....			
" 14.....			
" 15.....			
" van 25 cm of minder per dozijn			
Ratten en Muizen.			
Gedurende de laatste 8 dagen werden in 't fiscaalsat aangebracht en door middel van petroleum verdeeld 303 ratten 16864 muizen.			
Uit de naburige Republieken.			
Haiti. Den 2den Mei is President TANCREDE AUGUSTE overleden. Som- migen beweren, dat hij vergiftigd werd. Tot zijn opvolger werd de Senator MICHEL ORESTE gekozen.			

Staat van het aantal vaartuigen, die het eiland Curaçao in de maand April 1918 aandeden met vermelding van hunne inhoudsmaat.

ZEILSCHEPEN.			STOOMSCHEPEN.		
INHOUD IN M <sup>3</sup> .			INHOUD IN M <sup>3</sup> .		
Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
94	12174	10847	31	205780	125639
256	82189	29846	122	709897	452781
Totaal	350	44363	153	915627	578370



De plaatsen, waar hier petroleum voorkomt, zijn: Tubara, Baranoa, Usiacua, ...

Buitenland.

De Balkan-oorlog is feitelijk geëindigd. De vraag is nu alleen, of er een tweede, grotere oorlog zal komen.

En het lijkt wel onedelmoeidig, in dezen strijd zich aan de zijde van het Oostenrijk te scharen.

BEKENDMAKING.

Aangezien het besturen van een motorrijtuig in het stadsdistrict door iemand, die geen bewaandheid bezit...

Curaçao, den 29n April 1913. De waarn. Procureur-Generaal, C. S. GORSTRA.

ZOO JUUST VERSCHENEN! CATECISMO GRANDI Doctrina Cristiana

BEKENDMAKING.

De verkoop van ZILVEREN, GOUDEN en JUWELEN VOORWERPEN, beleend ter Spaar- en Beleenbank van 1en Sept. 1911 t/m 28 Februari 1912...

Curaçao den 26 April. 1913 De Voorzitter. A. JESURUN.

Photographische Inrichting. Soublotte et Fils, HOFPHOTOGRAFEN

BEKROOND te Amsterdam 1883, Antwerpen 1885, Chicago 1893, en Curaçao, Eerste Prijs Eremedaille, 1904.

INGEZONDEN MEDEDELINGEN

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el aceite de petróleo como un sustituto de aceite de hígado de bacalao...

VOOR DE HUISMOEDERS. GEBRUIKT ALTIJD „LUZ DIAMANTE“ VAN Longman Martinez. NEW-YORK.

Hamburg-Amerika-Linie. Gevestigd in 1847. Dienst tusschen Europa-West-Indie-Venezuela-Colombia.

Table with shipping schedules: Schip, Kapitein, Aankomst, van, Vertrek, naar. Includes sections for Haven-Nieuws and Schoeners.